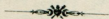


مکرمہٴ بیاد الخیر

ادبی و سیاسی رسالہ اسبوعیہ در

۳۰ نجی سنہ



۲۶ جمادی الاولیٰ ۱۳۲۹

پنجشنبہ

جزو عدد : ۹۷

سلیمان نظیف بك افندیہ

(ما بعد عن جزو ۹۶)

تقدیر کزدہ کی اصابتی تصدیق ایدرم . کمال فوق العادہ سریع الانفعال ایدی .
باخصوص عہد ریعاںندہ بو سرعت انفعالی عادتاً فظاظت درجہ سنہ واردیرمشدی .
آنک هیچ بر شیتہ اعتراض اولنہ مازدی . نفسہ تعلق ایدن اعتراضاتہ قارشی رعد
وبرق قدر کورولتیلی ، پارتدیلی ، جوال و آتشین بر لسان غضب و کین ایلہ
مقابلہ دہ بولنور ؛ خصمنی ازہ جک ، شاشیرتہ جق کلہ لر بولور ، ترکیلر ایجاد
ایدر ؛ حاصلی میدان معرکہ سی اولان صحائف مطبوعانہ زرہ لرہ مستغرق
(شراپنل) لرلہ مجہز بر قہرمان خصم افکن گبی آتیلیردی . و ہر مباحثہ دہ مطلقا غلبہ
کندیسنده قالیردی . اگر قونیہ دہ تصویر افکار ویا عبرت قوللقسیونلرندن بری
بولنمش اولسہ یدی ؛ سزہ اثبات مدعا ایدہ جک بر خیلی مثال گوسترمہ بیلیردم .

فقط کمال بو حالدریله برابر قطعياً زبونکش دکلدی . خلقهٔ مکارم اخلاق ایله مجبول اولدیغندن، عجزه قارشى اصلا هجومی واقع اولمامشدر . مکرکه خصمی هم عاجز هم عارسز اوله . او حالده دخی مقابله لرنده نفرت و تحقیردن بشقه برشی کوریله مز .

کلاک نوریس افندی حقنده کی توصیفنده نه درجهیه قدر محق اولدیغنی بیلیم ؛ حتی آنک ساققیده دوشونه م . یالکز آنی بیلیم که کال ، تمیز اشعارده زمانی شعراسنک جمله سنه فائق ایدی . خراباتده کی منتخباتک ایسه کلاک دکل ، بر آرز ذوق آشنای مقال اولانلرک بیله انتقادی جالب ایده جک قدر منزله یا خود مسامحه کارانه اولدیغنی ظن ایدرم ، سزجده قبول و تصدیق بیوریلور . بو حالده نوریس حقنده کی تعریضی چوق کورلما ملیدر . اما ؛

بر اهل کمال الیه هیات

برخر اوله داخل خرابات

یتیله مرتبهٔ آدمیتدن درکه حیوانیته تنزیل انصافسزلق اولمازمی ؟ بیوریلور ایسه آکاده حق الانصاف بواعتراضکز محقانه در ؛ دیرم . چونکه خراباتده نوریسله نسبت قبول ایتیه جک درجده عادی او قدر شعرا جای قبول بولمشدرکه آنلره مقایسه لازم کلسه نورسک اشک دکل ، بلکه مزیات فضل و عرفانیله انفراد نمای کمال اولسی بی شکدر .

کلاک تشبیه واستعاره نی ارباب مطالعینی یوره جق درجده سوء استعمال ایتمش اولدیغنی ادعا ایدنلره بحق دیه بیلیرسکزکه : کال تشبیه واستعاره ده نه قدر افراط ایتمش اولسه ، ینه قدمایه نسبتله تشبیه لرینی ، استعاره لرینی ماورای معقولانه سوق ایده جک راده ده سوء استعمال ایتمامشدر . او اعتراضده بولنانلر ، ادبیاتمزک شناسی ایله باشلایان ، کلاک قلیله کسوه پذیر لطافت اولان دور تجدیدنن اولکی حالنی برکرمه نظر امعانه آلمق کلفتنده بولنسلر ، او حال کی ایچون نقیصه دکل ، بر لازمه تکامل عد ایدرلردی . چونکه او زمانه قدر بزده یازی یازمق فکر دن زیاده لفظه مفتقر

بولنوردی . سوسلی بر عباره ، بر جمله منزیه هر درلو منزیات فکر یه تر جیع اولندیقندن ، تشبیهلرده ، استعاره لرده ، مجازلرده ، کنایه لرده نه رتبه التزام سماحت اولنورسه بر بحثك لطافت و مکملیتی ، باخصوص منشیسنك قدرت قلبیه سیله فضل و مزیتی ارباب مطالعه عندنده او قدر تعالی ایدردی .



۱۲۷۸ سنه سی نفس واپسینی آغام اییدیکی برگونده بزه بر دور جدید کشاد ایتمیشیدی ، یعنی سلخ ذی الحجه به مصادف بر پنجشنبه گونی تصویر افکار انتشاره ابتدا ایلیوردی . کلاک حقیله سویلیدیکی اوزره : « برلسانه سسنی دنیانك هر گوشه سندن ایشتدیرمکه . و بر قله بر آنده یوز بیکلرجه اصحاب مطالعه به اخبار مرام ایتمکه قدرت بخش ایدن مطبوعاتك » اهمیتی تصویر افکارك ظهورینه قدر عثمانیلر عندنده مجهول ایدی . حتی اوتاریخه قدر مدنیت حاضره و معارف جدیده تمایلات والجا آسندن اولان سیاسیات غریبه دن عبرتیین اولوبده هیئت اجتماعیه مزنی مستفید ایده جك تلاحق افکار و آنك نتیجه سی اولان فکر ترقی دخی بوندن طولانی ملتده هنوز وجود بولمامشدی .

« ادبیاتسز ملت ، دیلسز انسان قیلندن اولور . » قولی نه درجه موافق حقیقت اولدیغنی ادراك ایچون اوزمانده یشایانلرك فطرة دکلسده بالتوارث محکوم اولدقلری ابکمیت مطلقه یی کورمك کفایت ایدردی .

اوت ! بر لسان ادبمز ، یعنی انشامز . و بر جوق ادبامز ، یعنی منشیرمز ، واردی . فقط مثلاً پول بورژه و یا امیل زولانك رومانلریله (بیک بر کجه) و (طوطی نامه) حکایه لرینی مقایسه جائز ایه ، اومنشیرمز ، اواسلوب انشامزله شمیدیکی آثار ادبیه و ادباده مقایسه ایدیله بیلیر .

بناءً علیه تصویر افکار سحرانه وصفنه شایان بر لسان لطف بیان ایله ایلک نسخه سندن اعتباراً ملتك درت بش یوز ییلدن بری الفت ایدوب کلیدیکی اسلوب تحریر اعلان حرب ایلیدیکی گهی ، بر فکر متینك افکار ضعیفه اوزرینه درکار اولان غلبه سیله احراز ظفر خصوصنده کی اعتمادینی عزمنه رهبر ایدمشدیر .

بنم شمدیکی فکر مه کوره. آفیون استعمالنه مألوف بر تریاقی به الک اعلا نوعندن بر قدح شامپانیه ویرلدیکی حالده نه تأثیر حاصل ایدرسه. قدماء ارباب قلم اوزرنده ده تصویر افکارک لسانی او تأثیری گوسترمشدر.

اصحاب قلم، بین الانکار والتصدیق برطور آلدیلر. طبیعی اوزمانه قدر او طرز افاده ایله الفت ایتماش، تعیر آخرله شرقک بر قاج عصردن بری یوارلنوب کلان تعییرات غرا بتمای منشیانه سیله انسیت ایلش اولانلره عادتاً هیچ بر مفهوم افهام ایدمیان بو لسان، فقط جهره ارباب انشاده برچین الشمزاز حاصل ایتمشدی.



استطراد

۲۲ سنه امتداد ایتمش اولان دور سفاقت، رجولیت قومی نوع زیبا ایله هم عیار برحالت ناقصیه تحویل ایتمشیدی.

رشید پاشانک عزیمی، ترقی پرورلکی، مجاهدات سیاسیه سی، نه قدر اطرا ایدیلورسه کندیمی او قدر کوچولدمش اولور.

بو ذات یایغی ایستدیکی شینک نصل یایلق لازم کله جکنی یا بیلیموردی؛ یاخود بایدینی شیلر، بر مقصد شخصی به مستند ایدی؛ دینه جک قدر معلل-بالاغراضدر. هر نصل اولسه، افعالنک نتایجنده کی عقامته نظر آملتک اوزمانکی حالت اجتماعیه سیله قابل تألیف اوله میه جق تشبثانده بولتمش اولدینی میدانده در.

بونلر بر طاقم آمال نفسانیه دن متولد شیلردر که آرزوی تعالی مملکت لون کاذبیه ستر اولنورلر. واقعا بر زمان ایچون انظار حقایق بیناندن مستور قاله بیلرلر-سده هر شینک ماهیت اصلیه سنی میدانده جیقار مقدمه صابر و فقط ماهر اولان استقبال، استتار ایتدیکی ردای مستعاری عاقبت رفع ایلر.

رشید پاشا آدم یتشدیر یوردی. فقط یتشدیردیکی آدملرده اعتماد نفس خاصه سی انبساط بولدیغنی درک ایدر ایتمز آنلرک خصم الدی اولیوردی. شبه

یوقدرکه بیوک آدم لرك ا کثرنده خود پرستلک خاصه سی خواص سارمه سنه غالبدر .
لکن رشید پاشا کبی باشلادیغی ایشک حسن نتیجیه انجرا رینه خادم ایتدیکی وسائط .
آلیدی جهادات کبی حسسز عد ایدوبده هر درلو فضائی نفسنه حصر ایتمک
ایستیاندر آذر .

واقعا کیمسه کیمسه نك قلبی یاروب ویا دماغی چیقاروبده حقیقت مقصدی
تشریح و کشف ایدمز ، بونی اولسه اولسه معنویاتنک تصویر ذی حیاتی حکمنده
اولان افعالنده کورر .

ایشته بزده ۲۲ سنه امتداد ایدن دورسفا هتمزده کی افعاله باقه جق اولورساق ،
چونکه بودورک ۱۹ سنه سی رشید پاشایه منحصر اولدیغندن ، اثبات مدعایه مدار
اوله جق بك چوق حالاته تصادف ایلرز : ۱۲۵۵ سنه سی ۲۶ شعبانندن ۱۲۷۴
سنه سی ۲۶ جاذی الاولیسنه قدر ایستدیکی وقت موقع اقتداره کچن ، وایستدیکی
زمان صیفیه سنه چکیلیرجه سنه موقعی ترك ایدن بو (بیوک !) آدم ، بزى یشادیلغز
عصرک تمایلاتنندن خبردار ایدوبده بولندیلغز عصره احراز لیاقت ایده بیله جک
اوصافه تقریب دکل ، برعصرده قطع اولنه میه جق قدر بعید بر موقعده ترك ایتمشدر .
سنه اوافق بر مثالی عرض ایدیم : استانبولده کی عدلیه و اوقاف نظارتلرینک
بولندیغی بنای جیمی بیلیرسکیز . ایشه او بنانک نام قدیمی (دارالفنون) ایدی .
روایتیه نظر آ تاریخ تاسیسی ۱۲۶۲ در . حالا مکاتب ابتداییه سی ایچون تشبثات
جدیده بولنه میان و هر درلو اوصافنی جامع اولمق اوززه ، فقط بر مکتب ابتداییه
بولنیمان بر ملکده بوندن ۶۴ سنه اول دارالفنون انشاسنه قالدشمق و سکره آتی
اتمامه بیله موفق اوله مامق ، صرف اورویایه قارشى ترقیات مدنییه خادم لکنده
اشتهار مقصدندن بشقه نهیه حل اولنه بیلیر ؟

۱ بونای یایمق ایچون ایتالیا نك میلانو شهرندن (فوساتی) نامنده برده مهار
جلب ایلش ، بونده معذور کوردم . فقط سینور فوساتی به مادام الحیوة ۱۰۰ لیرا
معاش تخصیصی ده تعهد رسمی به ربط ایتمش . ملنک بختسزانی اثری اوله رق مهارده
یقین زمانه قدر یشامشدر .

سلطان عبدالمجید دوری ، رشید پاشا دوری دیمک ایدی . او ایستهمش
اولسه ایدی ، بز شمعی دوشدیکمز حسیض مذلتده دکل ، نخلندن عاجز اولدیمز
اوج اعلائی رفعتده بولنور ابدک . دقت بیوریکز ! بر قومک عزت و ذلتی
بر شخصک ید اقدارنده فرض ایتک ، او قومی عادتاً تحقیر ایتک دیمکر .
حال بوکه بو تحقیری روا کورن بن دکل . خلقک کندی لیاقتی در . تواریخ
معاصرینده بزه گوسترکه بر زمانکی فرانسرله آلمانلرک دخی اقبال و ادبارلری
و یا رفت و ذلتلری برر شخصک کیف واراده سنه تابع اولمقدن قورئله مامشدر .
بوگون یتمش میلیونه تقرب ایتمش و فضائل و معارفده کی کماللریله جهان
مدینه شان و بر مش اولان آلمان قومی بیله ۱۸۹۲ سنه سینه قدر بسمارک
تحکمت سیاسی سنه سرفروندن کندینی آلامامش ایدی . بو طبیعی بر حالدر .
انسانلرک تأمین راحت و آسایشلری ایچون ایجاد ایتدکلی اشخاص بالاخره سلب
راحت و حریتلری ایجاب ایده کلشدر .

خودپرستی ایله وظیفه پرستی میزان تقدیرم آلتحق لازم کلسه کفه خودپرستینک
بک آخر باصدینی ظاهر اولور . بناءً علیه اوروپانک بوکونکی عالم اجتماعی
ایچون بنجه مبداء حقیقی اولان رومالیرک دور شوکتندن اعتباراً یوزلرله متغلبه
طرفندن غصب ایدیلان حاکمیت اهالی ۱۷۸۹ دن بری آکا اظهار لیاقت ایدن
اقوام طرفندن بیله تمامیه استرداد اولنه مامشدر .



بختی ادبیانه نقل ایتک ایچون خصوصات اجتماعی به تعلق ایتدیرمک و بر قومک
خصوصات اجتماعی سیله ادبیاتی آرمه سننده بر قرابت آرامق ضروری کورینور .
{ مابعدی کلجک نسخه ده }

